Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Henry di Montheriant.
Montheriant tabata un escritor Frances.
El a yega di bisa:

DESPRECIO TAMAS DIFICIL PA SCONDE CU AMOR.

Amor nos ta expresa hopi facil.
Di leu caba nos por ripara cu un hende ta namora.
Ta masha dificil pa sconde esaki.
Esei nos tur sa.
Desprecio si nos no por sconde asina lihe.

DESPRECIO TA MAS DIFICIL PA SCONDE CU AMOR.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

CADA BARCO WANTA SU BELA

E ta nifica:

CADA KEN SOLUCIONA SU PROBLEMA.

Ban usa mas expresion den nos idioma.

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA
Den e frase aki tin un falta.

NAN A DESMANTELA UN BATERIA FO'I UN AUTO.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di un palabra.
Den e caso aki e palabra DESMANTELA.:
Desmantela kier men habri completamente fo'i otro.
E frase corecto lo mester a bira:

NAN A BAI CU UN BATERIA FO'I UN AUTO.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

Construccionnan Interante

Den tur idioma tin construccionnnan interesante.
Palabranan ta haya otro nificacion.
Esaki mes ta haci e idioma mas rico.

Ata un di nan aki

COI BARICA

Loke kier men

SALI NA ESTADO

CONOCE MIHO NOS CARIBE

Siman pasa nos a conta algo di e indjannan Caribe.
Un tribu cu tambe a biba na e region aki.
Y cu a dun'e su nomber.
Nan tabata un tribu cu no tabata interesa den religion.
Nan tabata mas interesa den guera.
Nan tabata si supersticioso.
Nan tabata un tribu di guereronan.
Esaki nan tabata sa haci anto maha bon mes.
Nan tabatin cabei largo cu nan tabata pone zeta den dje.
Esaki tabata un di nan caracteristicanan.
Nan manera di bisti tambe tabata hopi peculiar.
Otro cu esun di e otro tribunan.
Nan tabata traha nan bisti cu pluma di lora y guacamayo .
Pues hopi colorido.
Nan tabata traha coyarnan cu e djentenan di a hombernan cu nan a mata.
Nan tabata pinta nan curpa cora.
Pa nan cuminda e hombernan tabata pisca y jaag.
Nan tabata conoci como experto den jaagmento.
Tiradonan di flecha manera nan so.
Nan tabatin canoanan grandi cu por a carga te asta 100 di nan.
Esaki nan tabata yama piragua.
Cu nan nan tabata sa ataca otro canoanan di otro indjannan.
Y nan tabata sa bai hopi leu den lama grandi.
E mohenan tabata percurap pa e " carbet.", un shelter rondo den cua nan tabata biba.

Te otro siman .